



# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

**mardi le 17 novembre 2015**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAI et Messieurs les Conseillers MAURICE LAFLEUR, IVAN LEBLANC, JACQUE GAUTHIER (Maire suppléant) tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

### **140-11-2015**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI  
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur:
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege 5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier : OUI

Directrice Générale Andrea Lafleur :

### **141-11-2015**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 6 octobre 2015 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

---

### 142-11-2015

**Considérant qu'il** y a une anomalie entre le ministère des ressources naturelles reformes cadastrales de certaines chemin appartenant à la municipalité de Otter Lake ;

**Considérant que** la municipalité d'Otter Lake a maintenu le chemin Reddington, nouveau numéro cadastral 5 055 363 pendant plus de 10 années consécutives ;

**Considérant que** la municipalité de Otter Lake a besoin faire notarié le transfert du chemin Reddington avec le consentement du propriétaire ;

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITE

**QUE** la municipalité d'Otter Lake engage notaire Mireille Alary, pour préparer les documents nécessaires pour ce transaction et de transféré le lot 5 055 363 comme décrit dans le plan cadastral du Québec à la municipalité de Otter Lake, et qu'on donne Andrea Lafleur, Directrice générale, l'autorisation de signer tous les documents nécessaire pour la transaction.

Adopté

---

### 143-11-2015

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake ajoute Mme Kim Cartier Villeneuve et M Jacque Gauthier à la carte pour signatures à la Banque Laurentienne (compte 380033-3). Les trois signatures sur le compte vont être Mme Kim Cartier Villeneuve, Mme Andrea Lafleur et M Jacque Gauthier. M Graham Hawley et M Claude Piché seront enlevé de la liste de signatures.

Adopté

---

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

### 144-11-2015

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la municipalité d'Otter Lake donne l'autorisation à Andrea Lafleur de commander 2 ordinateurs portable pour la mairesse et conseiller siège 5 de WEPC à Shawville. Le prix de chaque est 349.99\$ plus taxe.

Adopté

---

### **Divers**

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siège #1 M Maurice Lafleur:

Siège#2 Mme Nancy Dagenais:

Siège #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège #5 M Ivan Leblanc:

Siège #6 M Jacque Gauthier: Rumeurs

---

### **Information aux membres du Conseil**

Rapport de l'inspecteur en bâtiment

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

## Procès verbal / Minutes

- Rapport du maire
- Rapport du chef pompier
- Rapport Parc Leslie

### Correspondance

- |                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| 1. Mary Ann Laviolette           | règlement roulotte |
| 2. Richard & May Pariseau        | règlement roulotte |
| 3. Carrie Leckie & Brian McMahon | Ch Polish Hills    |
| 4. Allen Dagenais                | Ch Ellen           |

### 145-11-2015

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER      IVAN LEBLANC  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**Que** les comptes soient payés

Adopté

### **CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :**

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 141,113.12\$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec  
Ce 17ième jour de novembre 2015.

Andrea Lafleur, Directrice générale

<b>Comptes à payer:</b>	141,113.12 \$
<b>Factures prépayées:</b>	41,196.69 \$
<b>Salaires élus et employé:</b>	35,041.63 \$
<b>Totale :</b>	<b>217,351.44 \$</b>

*La version française est la version officielle - The French version is the official version*

# MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

---

## Procès verbal / Minutes

---

**Période de questions 30 minutes**

---

**146-11-2015**

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

**QUE** la réunion soit levée a 19H40.

Adopté

\_\_\_\_\_  
KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

\_\_\_\_\_  
ANDREA LAFLEUR, Directrice générale